

# Steamtec®

## АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДИСПЕНСЕР ПОДАЧИ ВОДЫ И АРОМАСТАНЦИЯ НА ТРИ АРОМАТА AP05

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочтите настоящее руководство перед установкой и сохраните для дальнейшего использования



[steamtec.su](http://steamtec.su)

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Введение.....	03
2. Техника безопасности.....	03
3. Конфигурация.....	04
3.1 Автоматический дозатор воды и ароматизаторов (горизонтальное исполнение).....	04
3.2 Автоматический дозатор воды и ароматизаторов (вертикальное исполнение).....	04
4. Технические данные/характеристики.....	04
5. Установка/подключение.....	06
5.1 Меры предосторожности при установке.....	06
5.2 Установка основного блока устройства AP05.....	07
5.3 Подсоединение подводов .....	08
5.3.1 Вариант с вертикальным изливом.....	08
5.3.2 Вариант с горизонтальным изливом.....	09
6. Эксплуатация.....	10
7. Гарантия и сервисное обслуживание .....	10
8. ЗАПИСЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (регулярные записи об удалении накипи).....	12
9. Заметки.....	13
10. Контакты.....	14



## 1. ВВЕДЕНИЕ

Автоматический дозатор воды и ароматизаторов предназначен для подачи воды и водно-ароматической смеси на нагретые камни каменки/электрокаменки в бане или сауне. Устройство состоит из основного блока и пульта управления. Данное руководство является инструкцией для пользователя, руководством по эксплуатации и инструкцией для монтажников. Для правильной установки, эксплуатации, технического обслуживания, а также обеспечения безопасности заказчика, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.

## 2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ

- Пожилым людям, беременным женщинам, пациентам с заболеваниями сердца, высоким кровяным давлением, сахарным диабетом и другими заболеваниями не разрешается пользоваться данным оборудованием.
- НЕ курите, не употребляйте алкоголь, не занимайтесь физическими упражнениями во время посещения бани или сауны.
- При появлении неприятных ощущений, тошноты или усталости, пожалуйста, немедленно покиньте парную бани или сауны.
- Пожалуйста, позаботьтесь о своих детях во время посещения сауны.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Данное устройство НЕ предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Перед использованием проверьте состояние сауны.
- Длительное использование эфирного масла ускорит коррозию нагревательных элементов печи для бани или сауны, поэтому, пожалуйста, регулярно проводите техническое обслуживание.
- Панель управления диспенсера изготовлена из нержавеющей стали, чтобы противостоять высокотемпературной коррозии в помещении сауны. Пожалуйста, НЕ прикасайтесь к панели, управляйте только нажатием на кнопки.

# АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДИСПЕНСЕР ПОДАЧИ ВОДЫ И АРОМАСТАНЦИЯ НА 3 АРОМАТА STEAMTEC TOLO AP05 steamtec.su

## 3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

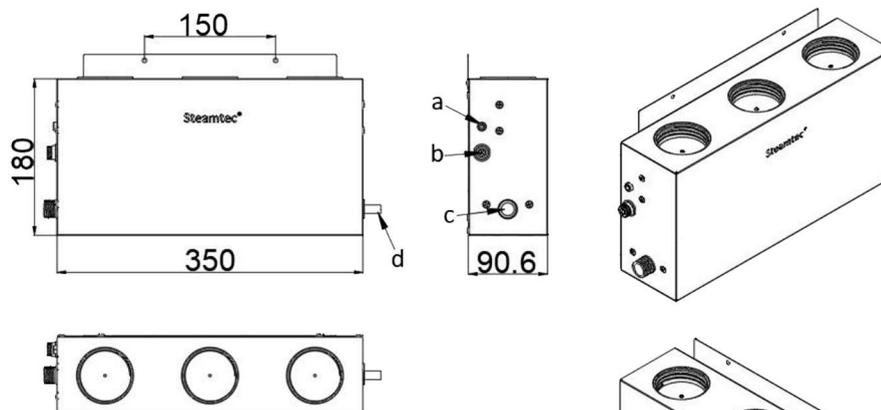
3.1 Автоматический диспенсер подачи воды и ароамастанция для трех ароматизаторов (вариант с горизонтальным изливом)



3.2 Автоматический диспенсер подачи воды и ароамастанция для трех ароматизаторов (вариант с вертикальным изливом)



## 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ/ХАРАКТЕРИСТИКИ



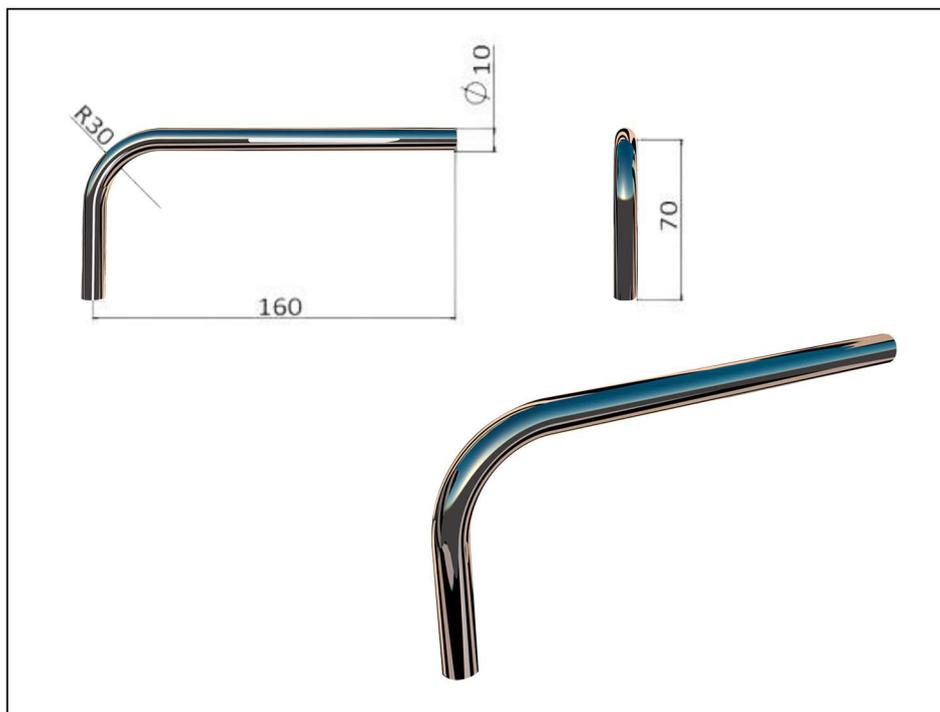
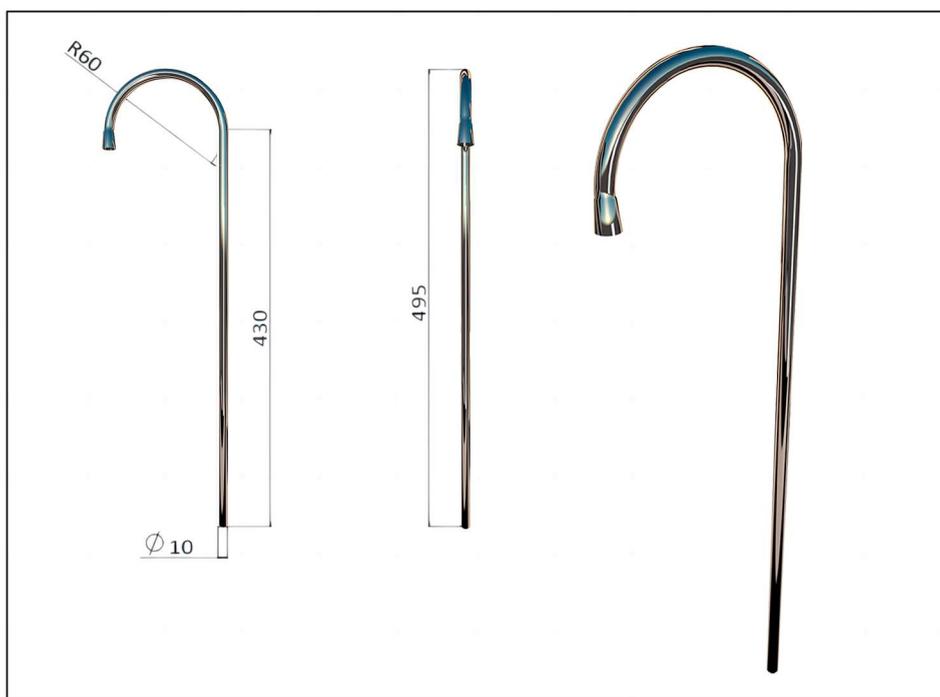
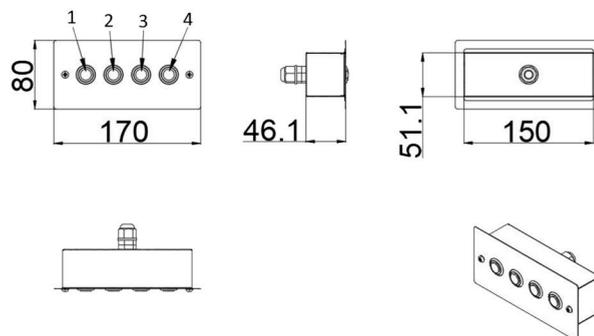
- a - Гнездо подключение сетевого адаптера 12 В
- b - Подключение интерфейса панели управления
- c - Фитинг подачи воды в AP05
- d - Выход для аромата и подача воды

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДИСПЕНСЕР ПОДАЧИ ВОДЫ  
И АРОМАСТАНЦИЯ НА 3 АРОМАТА  
**STEAMTEC TOLO AP05**  
steamtec.su

Пульт управления AP05

1 - Кнопка подачи воды

2-3-4 - Подача ароматов А-В-С



## 5. УСТАНОВКА/ПОДКЛЮЧЕНИЕ

### 5.1 Меры предосторожности при установке

- Автоматический диспенсер для воды и ароматизаторов разработан и предназначен только для использования внутри помещений и должен быть установлен в сухом и чистом помещении, не подверженном воздействию влаги, конденсата или аналогичных условий с высокой влажностью.
- Не устанавливайте основной блок устройства на открытом воздухе или в местах, где ароматизатор или вода могут замерзнуть.
- Не устанавливайте основной блок устройства вблизи легковоспламеняющихся или вызывающих коррозию материалов и химикатов.
- Устанавливайте основной блок устройства в удобном для эксплуатации месте, где к системе можно получить доступ для технического обслуживания и заправки ароматизаторов.
- Основной блок устройства не следует устанавливать в местах, доступных для детей. Настоятельно рекомендуется устанавливать основной блок устройства в отдельном (техническом) помещении.

**Нижеприведенные предупреждающие наклейки настоятельно рекомендуется размещать на видном месте рядом с парной в бане или сауне. Убедитесь, что наклейка огнестойкая и термостойкая.**



# ВНИМАНИЕ



**В ПАРНОЙ УСТАНОВЛЕНА СИСТЕМА АРОМАТИЗАЦИИ.  
ПОЖАЛУЙСТА, НЕМЕДЛЕННО ПОКИНЬТЕ КОМНАТУ,  
ЕСЛИ ПОЧУВСТВУЕТЕ ДИСКОМФОРТ  
ИЛИ У ВАС ВОЗНИКНУТ КАКИЕ-ЛИБО АНАФИЛАКТИЧЕСКИЕ  
РЕАКЦИИ, ВКЛЮЧАЯ ЗАТРУДНЕННОЕ ДЫХАНИЕ  
ИЛИ РАЗДРАЖЕНИЕ (ГЛАЗ / ПОЛОСТИ НОСА / ГОРЛА /  
КОЖИ), И ОБРАТИТЕСЬ ЗА МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩЬЮ.**

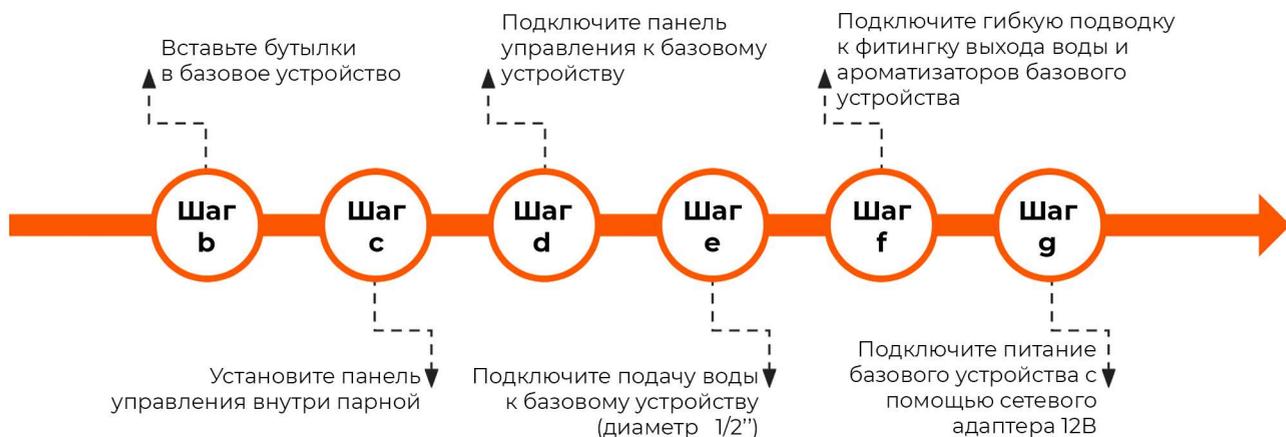
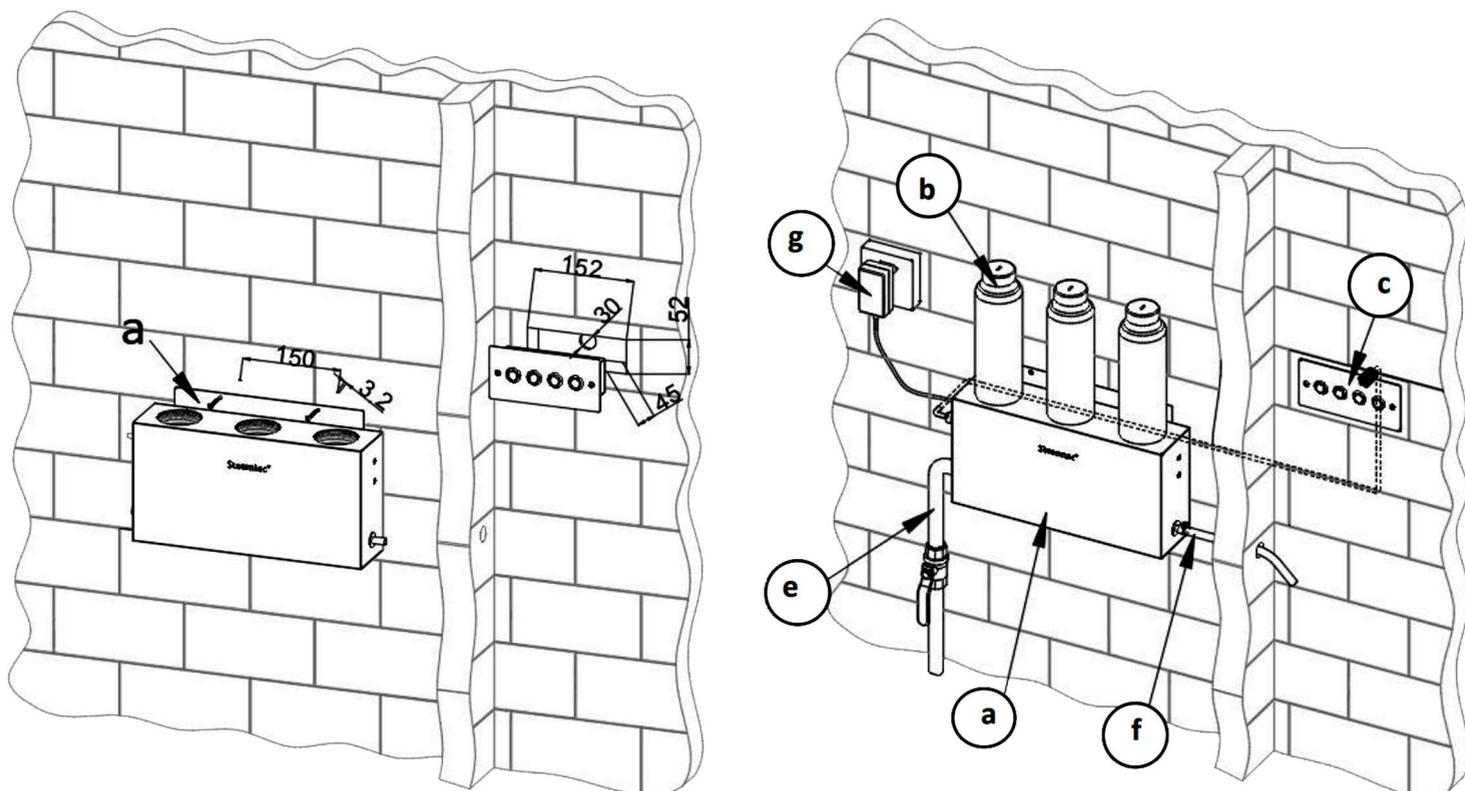
# АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДИСПЕНСЕР ПОДАЧИ ВОДЫ И АРОМАСТАНЦИЯ НА 3 АРОМАТА STEAMTEC TOLO AP05

steamtec.su

## 5.2 Установка основного блока устройства AP05

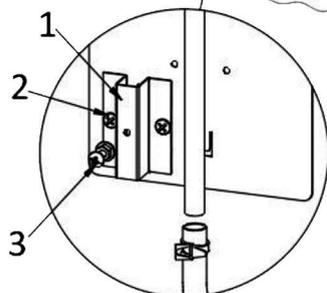
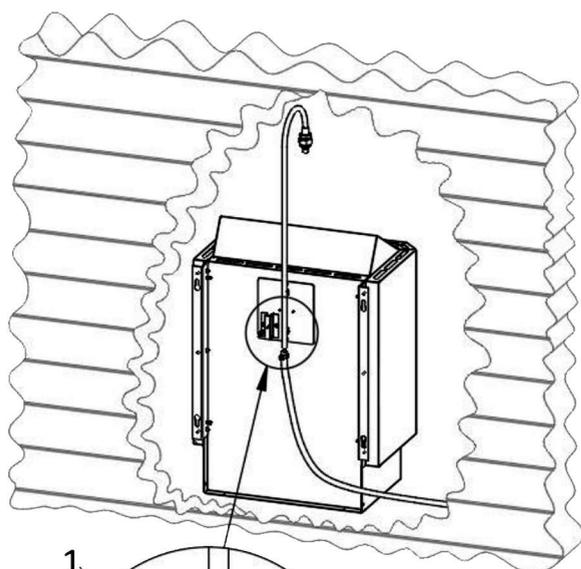
Рекомендуемое место установки основного блока - сухое помещение вне парного помещения бани или сауны, должно быть предусмотрена дренажная канализация, температура окружающей среды  $>0^{\circ}\text{C}$ .

Закрепите блок на стене и выполните подключения к электросети и подачу воды:

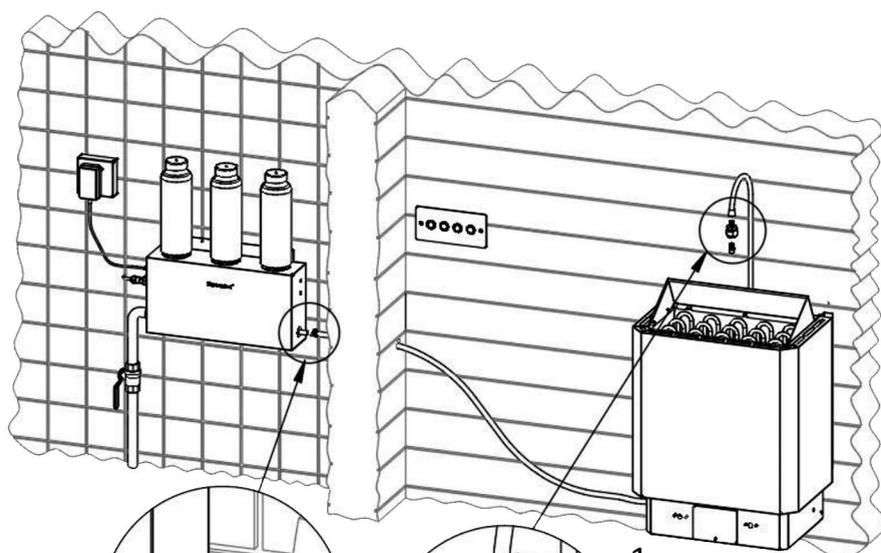


### 5.3 Подсоединение подводов

5.3.1 Автоматический диспенсер подачи воды и аромастанция для трех ароматизаторов (вариант с вертикальным изливом)



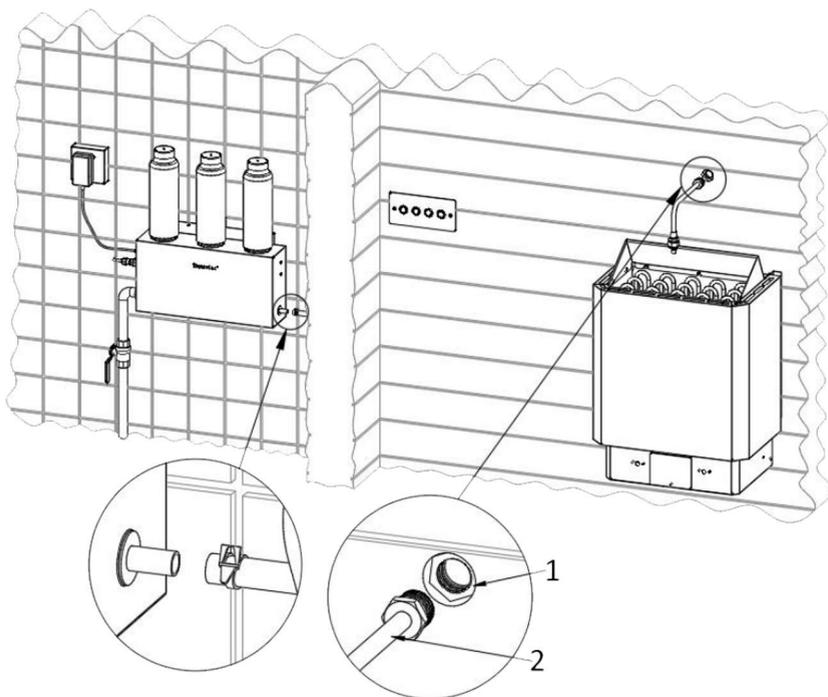
1 - Держатель излива  
2 - М4 болты (2шт)  
3 - М4 прижимной болт с гайкой



- Закрепите регулируемый фитинг (изделие №2) на Длинном изливе (изделие №1)
- Закрепите распылительную головку (изделие №3) на регулируемом фитинге (изделие №2)
- Подсоедините гибкую подводку из комплекта поставки (изделие № 4) к выпускному отверстию излива для ароматизации и подачи воды (изделие №5)
- Затяните кольцо гибкой подводки (изделие № 4)

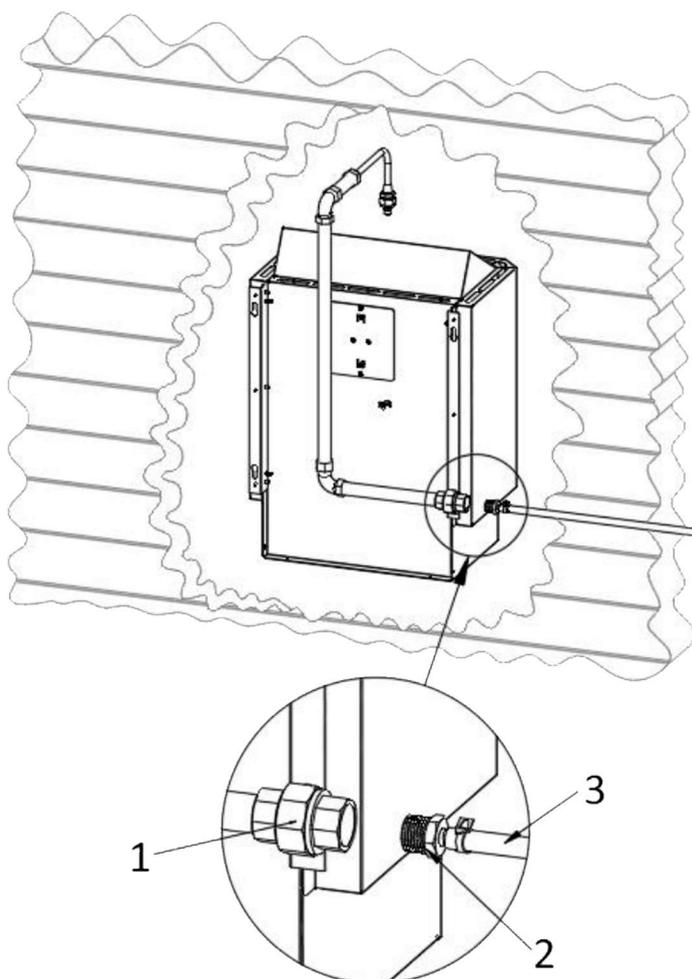
# АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДИСПЕНСЕР ПОДАЧИ ВОДЫ И АРОМАСТАНЦИЯ НА 3 АРОМАТА STEAMTEC TOLO AP05 steamtec.su

5.3.2 Автоматический диспенсер подачи воды и аромастанция для трех ароматизаторов (вариант с горизонтальным изливом)



- Закрепите излив на стене, следуя изображению на схеме
- Закрепите регулируемый фитинг на изливе
- Закрепите распылительную головку на регулируемом фитинге

**Внимание:** излив имеет резьбу 1/2 дюйма. На стене также должен быть разъем 1/2 дюйма.



- Соедините 1/2 - дюймовый штекерный разъем (изделие № 2) гибкой подводкой (изделие № 3) с 1/2 - дюймовым гнездовым разъемом проложенной дополнительной трубы
- Затяните кольцо гибкой подводки (Изделие №3)

## 6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ● Кнопка распыления воды

При нажатии этой кнопки система распыления воды будет работать в течение 30 секунд, а затем автоматически отключится.

### ● Кнопка подачи кондиционера

При нажатии этих кнопок система будет подавать ароматическую жидкость в течение 5 секунд, а затем автоматически отключится.

Объем флакона с жидкостью для ароматерапии составляет 550 мл.

**Советы:** Когда вам нужно распылить ароматическую жидкость, вы можете выбрать предварительно загруженную ароматическую жидкость, нажать 1 раз на насос А, В или С, лучше подождать около 5 секунд, а затем нажать кнопку распыления воды, чтобы вода и ароматическая жидкость хорошо смешались.

### АРОМАТИЗАТОРЫ / АРОМАТИЧЕСКАЯ ЖИДКОСТЬ

Пожалуйста, **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** чистое (100%-ной концентрации) ароматическое масло, так как это может привести к поломке устройства. Вы можете использовать какое-нибудь базовое масло (например, масло виноградных косточек, масло зародышей пшеницы, масло сладкого миндаля, масло примулы вечерней и т.д.), разбавив его до концентрации менее 50%.

Пожалуйста, **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** водорастворимые духи или духи с эмульгаторами или альдегидами. Не используйте молоко, в противном случае система ароматической помпы может выйти из строя.

## 7. ГАРАНТИЯ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. На автоматический дозатор воды и ароматизаторов предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев.

2. Гарантийный срок исчисляется с даты продажи.

3. Если будет установлено, что проблемы послепродажного обслуживания вызваны несоблюдением пользователем регулярного технического обслуживания устройства, гарантия будет аннулирована.

4. Ограниченная бесплатная гарантия распространяется только на предоставление нами бесплатных запасных частей и наших удаленных сервисов и не включает никаких других прямых или косвенных затрат/убытков.

5. Ограниченная гарантия предоставляется всем клиентам.

6. Наша компания имеет право принимать решение о ремонте или замене детали. Перед отправкой изделия обратно необходимо получить разрешение от нашей компании. Заказчик оплачивает транспортные расходы и любые сборы за запасные части заранее.

7. Данная гарантия не распространяется на любые повреждения, неисправности или отказы оборудования, вызванные неправильной установкой, техническим обслуживанием и ремонтом, неправильным электропитанием и т.д.

8. Ущерб, причиненный в результате несчастного случая в ходе неправильной эксплуатации, неправильного использования химических продуктов или по любым другим причинам, не зависящим от нашей компании, покрываться не будет. Гарантия также не распространяется на любое изделие, этикетка или шильдик которого были удалены, изменены или повреждены.

9. Гарантия не распространяется на использование в среде с высокой соленостью, при низких температурах или в любой другой чрезвычайно агрессивной среде.

10. По истечении гарантийного срока наши покупатели по-прежнему могут воспользоваться услугами технической поддержки если все расходы будут оплачены покупателем.

11. Покупатель обязан сообщать о любых неисправностях или сбоях в работе продукта немедленно и в течение 14 дней с момента их появления. Об этом можно сообщить производителю, поставщику или монтажной организации, уполномоченной производителем. Претензии по гарантии должны быть предъявлены не позднее, чем через 14 дней после истечения гарантийного срока на изделие.

Инструкцию по подаче заявки вы можете найти на нашем сайте в соответствующем разделе.

12. Покупатель обязан надлежащим образом заботиться о товаре. При получении товара покупатель обязан осмотреть его на предмет повреждений, причиненных при транспортировке и хранении, а также проверить комплектацию согласно комплекту поставки. О любых повреждениях необходимо немедленно сообщить поставщику/продавцу или компании, осуществляющей доставку. Производитель не несет ответственности за любые проблемы, неисправности или дефекты, которые являются результатом транспортировки или неправильного хранения, установки или использования не в соответствии с рекомендациями производителя, пренебрежения техническим обслуживанием или размещения изделия в условиях, не соответствующих рекомендациям производителя.

13. Пожалуйста, свяжитесь с нашей компанией, если вам нужна дополнительная информация.

Спасибо!

**ЗАПИСЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (регулярные записи об удалении накипи)**

ДАТА	Проверяющий	Подробное описание



## КОНТАКТЫ

 Telegram: +7-999-986-38-39

 WhatsApp: +7-999-986-38-39 / +7-917-419-20-30

 steamtec.su

 info.steamtec@gmail.com / a9999863839@ya.ru

Для ранее зарегистрированных корпоративных клиентов занесенных в базу:

 Telegram: +7-937-855-85-66

 WhatsApp: +7-937-855-85-66